

LÉVY GORVY 厲為閣

LÉVY GORVY 香港空間開幕首展

「澡雪含章」

2019年3月26日至5月18日

Lévy Gorvy

中環雪廠街2號聖佐治大廈地舖



左起：皮耶·蘇拉吉，《繪畫 162 x 130 厘米，1963年10月6日》，1963年作，油彩畫布，162 x 130 厘米（63 7/8 x 51 1/4 英寸）。© 2019 Artists Rights Society (ARS), New York / ADAGP, Paris。攝影：Studio SEBERT；吳大羽，《無題-35》，油彩畫布，58 x 38.5 厘米（22 13/16 x 15 3/16 英寸）。

香港，2019年2月28日 — Lévy Gorvy（厲為閣）欣然呈獻香港空間開幕首展「澡雪含章」，展出作品精選自東西方的多位知名現代及當代藝術家，包括克勞德·莫奈（Claude Monet）、瓦西里·康定斯基（Wassily Kandinsky）、顏文樑、吳印咸、吳大羽、威廉·德·庫寧（Willem de Kooning）、艾格尼絲·馬丁（Agnes Martin）、皮耶·蘇拉吉（Pierre Soulages）、趙無極、瓊·米歇爾（Joan Mitchell）、帕特·斯蒂爾（Pat Steir）、宋冬、郝量等。展期由3月26日起的「澡雪含章」，將於 Lévy Gorvy 新設於

香港中環聖佐治大廈地舖的亞洲總部展覽空間展出。該空間佔地 2,500 平方呎，坐落的聖佐治大廈是本港歷史悠久的建築物。

展覽名稱「澡雪含章」中的「澡雪」、「含章」二詞，皆見於中國南朝（西元五世紀）文學理論家劉勰的古典文學理論典籍《文心雕龍》。「澡雪」亦即「以雪洗身」，意指保持精神的清淨純正。「章」，美也，「含章」常指文人胸懷美才而含蓄處世。縱觀不同時期的東西方藝術史，這些高貴的品質被許多不同地域、文化和世代背景的藝術家追隨和實踐。無論外部環境如何變遷，甚至在知識份子的眼中，道德、文化和政治皆陷入危機，他們仍努力朝一種本質回歸：對先輩的溯源和所繼承傳統的篤信、自然生機勃勃的物性，又或是精神性的存在主義奧秘。中國現代主義大師吳大羽於 1941 年在致學生吳冠中及朱德群的書信中，提到「哲人之事，我人不暇，僅能作極自然、極人性之心手目活動，沖出生活上之陳滯腐塞，而與世日以鮮潔而已。」由此看來，較之參與人性的紛繁混雜，這些藝術家更愛尋求一種看似較我們自身更實在而統一的現實。

在是次展覽中，自然的定義不僅代表自然景觀或草木，亦包括在我們四周客觀存在的物理世界，微觀至我們在寒風中呼出的一口氣，宏觀至關乎世間萬物的萬有引力。參展藝術家將美好的想像或人類最值得被稱頌的品質，凝固於他們對物、事、生命的感受當中。在大自然中，他們找到了統一、簡化和連接的創作過程範例。在傳統中，他們找到了當代之聲的嶄新途徑。他們並非將人類事件和自然造物視為分離，而是將人類想像與自然的鬼斧神工緊密融合。

展覽主題直述「疏淪五藏，澡雪精神。」、「含章素質，冰潔淵清。」前者意指思考專一，精神淨化；後者則比喻隱藏才華，保持內心純淨。這些藝術家的創作過程亦是「遊心」的過程，他們在此探索經驗的自然聯覺及與悠久傳統的共鳴。他們打破了抽象與具象的界限，或在肉身中覓得風景本身。一些作品在動態筆勢的抽象中喚起對自然的感性記憶，另一些作品則運用自然圖像映射現實環境，以呈現大環境在重塑我們對生活基本認知時的影響和權力。

「澡雪含章」將是 Lévy Gorvy 於今個春季的主要展覽，展期為 2019 年 3 月 26 日至 5 月 18 日。Lévy Gorvy 渴望以該項在其亞洲總部空間舉行的首展作為序幕，展示對東西文化和藝術歷史的認知，超越過往以地域劃分的認知界限，回歸對藝術本質的熱愛及探尋。畫廊期待通過持續和深入的鑽研與發展，在未來呈現更多高品質的展覽和項目，以饗亞洲區的藏家和觀眾。

藉香港亞洲總部開幕的機會，Lévy Gorvy 隆重宣布其中文譯名為厲為閣，代表畫廊專業精神、鑑賞眼光和獨特願景。

關於 Lévy Gorvy (厲為閣)

厲為閣精心培育與現代、戰後和當代藝術等關項目，極具創新思維和專業鑑賞慧眼。畫廊由多明尼克·李維 (Dominique Lévy) 和布賴特·格文 (Brett Gorvy) 創立，並在紐約麥迪遜大道、倫敦梅菲爾及香港中環設有展覽空間。厲為閣一直致力為代理的藝術家及藝術家遺產管理機構舉行一系列多元化的展覽及活動。厲為閣還提供持續的藝術歷史研究和原創獎學金、出版展覽圖錄、專題論文和其他重要著作。設於蘇黎世的 Lévy Gorvy with Rumbler 為遍布全球的藏家及藝術機構提供定制化的私人顧問服務。

紐約麥迪遜大道 909 號，+1 212 772 2004

倫敦舊邦德街 22 號，+44(0)203 696 5910

香港中環雪廠街 2 號聖佐治大廈地舖，+852 2613 9568

www.levygorvy.com | [@levygorvy](https://www.instagram.com/levygorvy)

傳媒聯絡：

李婷婷（Anita Handayani），Lévy Gorvy，anita@levygorvy.com

葛曉村（Sybil Kot），奧美公共關係，sybil.kot@ogilvy.com